EN Professional degreaser for all ovens, grills, barbecues and hoods

IT Sgrassatore professionale per tutti i forni, griglie, barbecue e cappe

FR Produit dégraissant professionnel pour tous les fours, grilles, barbecues et hottes

DE Professioneller Fettlöser für alle Backöfen, Grill- und Barbecuegeräte und Abzugshauben

ES Desengrasante profesional para todos los hornos, parrillas, barbacoas y campanas extractoras

CARE+ PROTECT

DEGREASER FOR OVEN, GRILL AND BARBECUE

Sgrassatore per forno, griglia e barbecue
Produit dégraissant pour four, grille, barbecues et hottes
Fettlöser für Öfen und Grills
Odtłuszczacz do piekarników, grilli i barbecue

EFFECTIVE CLEANING

REMOVES CHARRED GREASE
Rimuove il grasso carbonizzato
Enlève la graisse carbonisée
Entfernt eingebranntes Fett
Usuwa zwęglony tłuszcz

EFFECTIVE EVEN AT ROOM TEMPERATURE
Efficace anche a temperatura ambiente
Efficace même à température ambiante
Auch bei Raumtemperatur wirksam
Skuteczny nawet w temperaturze pokojowej



Recommended and tested by CANDY | HOOVER | Haier | ROSIERES

PT Desengordurante profissional para todos os fogões, grelhadores, barbecues e fornos

EL Επαγγελματικό απολιπαντικό για όλους τους φούρνους, σχάρες, μπάρμπεκιου και ψησταριές με σκέπασμα

CS Profesionální odmašťovadlo na všechny trouby, grily, rožně a digestoře

SL Profesionalno sredstvo za razmaščevanje vseh vrst pečic, žarov in nap

PL Profesjonalny środek odtłuszczający do wszystkich piekarników, grilli i okapów

EN - IT - FR - DE - ES
PT - EL - CS - SL - PL

UFI: YE00-F0WP-900N-YYHX

Mod. CSL3701/1 35602111

13 digit EAN
Barcode @ 80%

8016361935310

500 ml℮

RECICLA

Al Amarillo

FR

FLACONE - HDPE 2
RACCOLTA PLASTICA

UP

CARE+ PROTECT
YOUR PROFESSIONAL PLUS

By:
CANDY HOOVER GROUP Srl
Via Comolli, 16
20861 Brugherio (MB) - Italia
Tel. +39 039 20861

DANGER - PERICOLO - DANGER
GEFAHR - PELIGRO - PERIGO
KINAYNOΣ - NEBEZPEČÍ
NEBEZPEČENSTVO
NIEBEZPIECZEŃSTWO

Degreaser • Sgrassatore • Produit dégraissant • Środek odtłuszczający

FOR OVENS, GRILLS, BARBECUES AND HOODS - PER FORNI, GRIGLIE, BARBECUE E CAPPE
POUR FOURS, GRILLES, BARBECUES ET HOTTES - DO PIEKARNIKÓW, GRILLI I BARBECUE

	INSTRUCTIONS FOR USE	SPRAY ON THE SURFACE	WAIT 5 MINUTES	REMOVE THE DIRT WITH A CLOTH	RINSE WITH WATER	DRY WITH A CLOTH	DO NOT USE WITH MICROWAVE OVENS, ALUMINUM AND PAINTED SURFACES
EN	INSTRUCTIONS FOR USE	SPRAY ON THE SURFACE	WAIT 5 MINUTES	REMOVE THE DIRT WITH A CLOTH	RINSE WITH WATER	DRY WITH A CLOTH	DO NOT USE WITH MICROWAVE OVENS, ALUMINUM AND PAINTED SURFACES
IT	ISTRUZIONI D'USO:	SPRUZZARE SULLA SUPERFICIE DA TRATTARE.	LASCIARE AGIRE PER 5 MINUTI.	ASPORTARE LO SPORCO CON UN PANNO.	SCIACQUARE CON ACQUA.	ASCIUGARE.	NON UTILIZZARE CON FORNI A MICROONDE, SUPERFICI IN ALLUMINIO E VERNICIATE.
FR	MODE D'EMPLOI:	PULVÉRISER SUR LES SURFACES À TRAITER.	ATTENDRE 5 MINUTES.	NETTOYER AVEC UN CHIFFON.	RINCER À L'EAU.	SÉCHER AVEC UN CHIFFON.	NE PAS UTILISER DANS UN FOUR À MICRO-ONDES, SUR L'ALUMINIUM ET LES SURFACES PEINTES.
DE	ANWENDUNG:	AUF DIE ZU BEHANDELNDEN FLÄCHEN AUFSPRÜHEN.	FÜR 5 MINUTEN EINWIRKEN LASSEN.	ANSCHMUTZUNG MIT EINEM WEICHEN TUCH ENTFERNEN.	MIT WASSER NACHSPÜLEN.	TROCKEN WISCHEN.	NICHT FÜR MIKROWELLENÖFEN, ALUMINIUM- UND LACKIERTE OBERFLÄCHEN VERWENDEN.
ES	MODO DE EMPLEO:	ROCIAR SOBRE LA PARTE A TRATAR.	DEJAR ACTUAR DURANTE 5 MINUTOS.	ELIMINAR LA SUCIEDAD CON UN PAÑO.	ACLARAR CON AGUA.	SECAR.	NO UTILIZAR EN HORNOS MICROONDAS, SUPERFICIES DE ALUMINIO Y BARNIZADAS.
PT	UTILIZAÇÃO	VAPORIZAR SOBRE A SUPERFÍCIE A LIMPAR.	DEIXAR ACTUAR DURANTE 5 MINUTOS.	REMOVER A SUJIDADE COM UM PANO.	ENXAGUAR COM ÁGUA.	SECAR COM UM PANO.	NÃO UTILIZAR EM SUPERFÍCIES DE ALUMÍNIO OU PINTADAS, NEM EM FORNOS MICRO ONDAS.
EL	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:	ΨΕΚΑΣΤΕ ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.	ΑΝΑΜΟΝΗ 5 ΛΕΠΤΑ.	ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΙΣ ΒΡΩΜΙΕΣ ΜΕ ΕΝΑ ΜΑΛΑΚΟ ΠΑΝΙ .	ΞΕΠΛΥΝΕΤΕ ΜΕ ΝΕΡΟ.	ΣΤΕΓΝΩΜΑ ΜΕ ΕΝΑ ΜΑΛΑΚΟ ΠΑΝΙ.	ΜΗΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΣΕ ΦΟΥΡΝΟΥΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ, ΣΕ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΑΠΟ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟ ΚΑΙ ΣΕ ΧΡΩΜΑΤΙΣΜΕΝΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ.
CS	NÁVOD K POUŽITÍ:	NASTŘÍKEJTE NA POVRCH.	POČKEJTE 5 MINUT.	ODSTRAŇTE NEČISTOTY LÁTKOU.	OPLÁCHNĚTE VODOU.	VYSUŠTE LÁTKOU.	NEPOUŽÍVEJTE NA MIKROVLNNÉ TROUBY ANI HLINÍKOVÉ A LAKOVANÉ POVRCHY.
SL	NAVODILA ZA UPORABO:	RAZPRŠITE PO POVRŠINI.	POČAKAJTE 5 MINUT.	S KRPO OBRIŠITE UMAZANIJO.	SPLAKNITE Z VODO.	OBRIŠITE S SUHO KRPO.	NE UPORABLJAJTE ZA ČIŠČENJE MIKROVALOVNIH PEČIC, POVRŠIN IZ ALUMINJA IN BARVANIH POVRŠIN.
PL	INSTRUKCJA UŻYCIA:	SPRYSKAJ POWIERZCHNIĘ.	POCZEKAJ 5 MINUT.	USUŃ BRUD ŚCIERECZKĄ.	SPŁUCZ WODĄ.	WYTRZYJ ŚCIERECZKĄ.	NIE UŻYWAĆ DO KUCHENEK MIKROFALOWYCH, POWIERZCHNI ALUMINIOWYCH I MALOWANYCH.

EN **DANGER:** Causes severe skin burns and eye damage. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Read label before use. Store locked up. Wash your hands thoroughly after handling. IF SWALLOWED: rinse mouth. Do NOT induce vomiting. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. IF ON SKIN (or hair): Instantly remove all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. Immediately call a POISON CENTER/doctor (0044) 0845 46 47 or (0044) 020 7188. Contains: SODIUM HYDROXIDE. Contains: Non-ionic surfactants< 5%.

IT **PERICOLO:** Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Leggere l'etichetta prima dell'uso. Conservare sotto chiave. Lavare accuratamente le mani dopo l' uso. IN CASO DI INGESTIONE: sciacquare la bocca. NON provocare il vomito. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle/fare una doccia. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico (0039) 02 66101029. Contiene: IDROSSIDO DI SODIO. Contiene: Tensioattivi non ionici< 5%.

FR **DANGER:** Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Lire l'étiquette avant utilisation. Garder sous clef. Se laver les mains soigneusement après manipulation. EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/Se doucher. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin (0033) 01 45 42 59 59. Contient: HYDROXYDE DE SODIUM. Contient: agents de surface non ioniques< 5%.

DE **GEFAHR:** Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen. Unter Verschluss aufbewahren. Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/ Arzt anrufen (0049) 0761 19240. Enthält: NATRIUMHYDROXID. Enthält: nichtionische Tenside< 5%.

ES **PELIGRO:** Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Leer la etiqueta antes del uso. Guardar bajo llave. Lavarse las manos concienzudamente tras la manipulación. EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si se llevan y resulta fácil. Seguir aclarando. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua/ducharse. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico Telf. 915620420. Contiene: HIDRÓXIDO DE SODIO. Contiene: tensioactivos no iónicos< 5%.

PT **PERIGO:** Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Ler o rótulo antes da utilização. Armazenar em local fechado à chave. Lavar as mãos cuidadosamente após manuseamento. EM CASO DE INGESTÃO: enxaguar a boca. NÃO provocar o vómito. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE (ou o cabelo): retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água/tomar um duche. Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico Tel. 808 250 143. Contém: HIDRÓXIDO DE SÓDIO. Contém: tensoactivos não-iónicos< 5%.

EL **ΚΙΝΔΥΝΟΣ:** Προκαλεί σοβαρά δερματικά εγκαύματα και σοβαλμικές βλάβες. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Διαβάστε την ετικέτα πριν από τη χρήση. Φυλάσσεται κλειδωμένο. Πλύνετε τα χέρια σχολαστικά μετά το χειρισμό. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Ξεπλύνετε το στόμα. ΜΗΝ προκαλέσετε εμετό. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ (ή με τα μαλλιά): Βγάλτε αμέσως όλα τα μολυσμένα ρούχα. Ξεπλύνετε την επιδερμίδα με νερό/στο ντους. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/ γιατρό: (0030) 2107793777 Περιέχει: ΥΔΡΟΞΕΙΔΙΟ ΝΑΤΡΙΟΥ. Περιέχει: Μη ιονικές επιφανειοδραστικές ουσίες <5%.

CS **NEBEZPEČÍ:** Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Před použitím si přečtěte údaje na štítku. Skladujte uzamčené. Po manipulaci si důkladně umyjte ruce. PŘI POŽITÍ: Vypláchněte ústa. NEVYVOLÁVEJTE zvracení. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou/osprchujte. Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře (00420) 224 919 293. Obsahuje: HYDROXID SODNÝ. Obsahuje: Neiontové povrchové aktivní látky <5%.

SL **NEVARNOST:** Povzroča hude opekline kože in poškodbe oči. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti zunaj dosega otrok. Pred uporabo preberite etiketo. Hraniti zaklenjeno. Po uporabi temeljito umijte roke.. PRI ZAUŽITJU: Izprati usta. NE izzvati bruhanja. PRI STIKU S KOŽO (ali lasmi): Takoj sleči vsa kontaminirana oblačila. Izprati kožo z vodo/prho. PRI STIKU Z OČMI: previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika +386 41 635 500. Vsebuje: NATRIJEV HIDROKSID. Vsebuje: Neionske površinsko aktivne snovi <5%.

PL **NIEBEZPIECZEŃSTWO:** Powoduje poważne oparzenia skóry i uszkodzenia oczu. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać opakowanie lub etykietę produktu. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Przed użyciem przeczytaj etykietę. Sklep zamknięty. Dokładnie umyj ręce po kontakcie z substancją. W PRZYPADKU POŁKNIĘCIA: wypłukać usta. NIE wywoływać wymiotów. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjmij soczewki kontaktowe, jeżeli je nosisz i możesz je łatwo usunąć. Kontynuuj płukanie. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę wodą/prysznicem. Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/ lekarzem (0044) 0845 46 47 lub (0044) 020 7188. Zawiera: WODOROTLENEK SODU. Zawiera: Niejonowe środki powierzchniowo czynne < 5%.

Degreaser for oven, grill and barbcue - Sgrassatore per forno, griglia e barbecue - Produit dégraissant pour four, grille, barbecues et hottes
Fettlöser für Öfen und Grills - Odtłuszczacz do piekarników, grilli i barbecue

By:
CANDY HOOVER GROUP Srl
Via Comolli, 16
20861 Brugherio (MB) - Italy
Tel. +39 039 20861

Mod. CSL3701/1 - 35602111 UFI: YE00-F0WP-900N-YYHX - Reg. CE 648/2004

500 ml℮

FONTS: Lato Regular, Lato Medium, Lato Semibold, Lato Bold, Lato Heavy

BLACK
YELLOW
MAGENTA
CYAN
295 C

CLIENT: HAIER
PROJECT NAME: Ovens detergent
PACK TYPE:
SIZE:
SCALE:
DRAWING N.: 35602111
DATE: